



COFFEE GRINDER

DCG20BKNE

Q186a

Cuisinart®

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

1. **Read all instructions.**
2. **THIS IS AN ATTENDED APPLIANCE.** Do not leave unattended during use, unplug after each use.
3. To protect against risk of electrical shock, do not immerse cord, plug or grinder in water or other liquid.
4. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
5. Unplug from outlet when not in use, before assembling or disassembling parts and before cleaning. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
6. Avoid contact with moving parts.
7. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Contact the manufacturer at their customer service telephone number for information on examination, repair, or adjustment.
8. The use of attachments not recommended or sold by Cuisinart may cause fire, electrical shock, or risk of injury.
9. Do not use outdoors.
10. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
11. Check hopper for presence of foreign objects before using.
12. Use this appliance to grind roasted coffee beans only. Grinding other substances, such as nuts, spices or unroasted beans may dull the blade and cause poor grinding or injury.
13. Do not operate your appliance in an garage or under a wall cabinet. **When storing in a garage always unplug the unit from the electrical outlet.** Not doing so could create a risk of fire, especially if the appliance touches the walls of the garage or the door touches the unit as it closes.
14. This appliance is for indoor, domestic use only and is not intended to be used in applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by customers in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type establishments.
15. Periodically check all parts before assembly. If any part is damaged DO NOT USE.
16. Keep hands, spatulas and other utensils away from moving blades whilst the appliance is in operation.
17. Make sure the motor has completely stopped before removing the lid.
18. Always ensure the blades and bowl have been thoroughly cleaned after each use and have dried completely before storing.
19. To protect against fire, electric shock or personal injury, do not immerse the cord, plug or housing base in water or other liquids or place in a dishwasher.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Plug cord into outlet.
2. Remove lid from base of grinder.
3. Fill stainless steel bowl with desired quantity of beans (see measurement suggestions on reverse.) For best results, do not fill beans above the top of the stainless steel bowl.
4. Place the lid onto grinder base.
5. Press and hold On/Off button to begin grinding. Please note: A safety feature of this grinder requires that the grinder will not operate unless the lid is in place.
6. Grind until beans are ground to desired consistency (see grinding suggestions on reverse.) To stop grinding, release pressure from On/Off button.
7. Remove plug from outlet.
8. Measure ground coffee into coffeemaker filter using scoop (not included), tablespoon or lid measurement markings. See measurement suggestions on reverse.

FOR HOUSEHOLD USE ONLY

GRINDING SUGGESTIONS:

Some general guidelines for grinding are listed below. However, times will vary depending upon the amount and type of coffee used and your personal preference. The best way to determine how coarse or fine to grind your coffee is to experiment with different grinds and coffee types to suit your taste.

Set up to 40 seconds for one single use.
Do not to run the unit continuously.

GRIND TIME	SUGGESTED USE	GRIND TIME
Coarse	Percolator/ French Press	10 Seconds
Medium	Automatic Drip	20 Seconds
Fine	Espresso	30 Seconds

1. On/Off Button

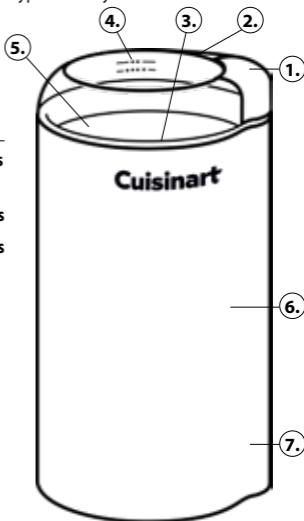
2. Lid

3. Stainless Steel Blades

4. Measurement Markings

5. Stainless Steel Bowl

6. Grinder Base



7. Cord Storage

MEASUREMENT SUGGESTIONS:

For the richest coffee flavour, we suggest using one and one-half (1½) rounded tablespoons of ground coffee for every 150ml of water.

The measurement markings on the lid indicate reference measurements.

For example, for automatic drip coffee, if you fill the lid to the •••• marking with whole beans, you will have enough ground coffee to reach the •• marking.

Note: These markings are approximate. Experiment with different quantities to determine what works best for you.

CLEANING, STORAGE AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

1. Be sure that grinder plug has been removed from outlet.
2. Wipe inside of stainless steel bowl and lid with damp paper towel. Dry completely.
3. If desired, lid may be washed in warm water or in the top rack of a dishwasher. Never immerse the grinder base unit in water or other liquid.
4. Store excess cord by pressing a section at a time into the cord storage area in the base of the unit.
5. **Maintenance:** Any other servicing should be performed by an authorised service representative.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, vous devez toujours respecter les mesures de sécurité de base, notamment les suivantes :

1. **Lire toutes les instructions.**
2. **CET APPAREIL EST SURVEILLÉ.** Ne le laissez pas sans surveillance pendant l'utilisation, débrancher après chaque utilisation.
3. Pour éviter tout risque d'électrocution, n'immergez pas le cordon, la fiche ou le broyeur dans l'eau ou dans un autre liquide.
4. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient étroitement surveillées et instruites sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Il est nécessaire de surveiller attentivement les enfants lorsqu'ils utilisent un appareil, quel qu'il soit, ou lorsqu'ils se trouvent à proximité. Les enfants doivent être surveillés pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
5. Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé, avant d'assembler ou de démonter des pièces et avant de le nettoyer. Pour le débrancher, se munir de la prise et la tirer de la prise murale. Ne jamais tirer le cordon d'alimentation.
6. Évitez tout contact avec les pièces mobiles.
7. N'utilisez pas d'appareils dont le cordon ou la prise sont endommagés, ou après un mauvais fonctionnement de l'appareil, ou s'il tombe ou est endommagé de quelconque façon. Contactez le fabricant via le numéro de téléphone de son service client pour plus d'informations sur les contrôles, les réparations et les ajustements.
8. L'utilisation d'accessoires qui ne sont pas recommandés ou vendus par Cuisinart peut provoquer des incendies, des chocs électriques ou des risques de blessures.
9. N'utilisez pas le produit à l'extérieur.
10. Ne laissez pas le cordon dépasser le bord d'une table ou d'un comptoir et ne touchez pas les surfaces chaudes.
11. Vérifiez que la cuve ne contient pas de corps étrangers avant de l'utiliser.
12. Utilisez uniquement cet appareil pour moulin des grains de café torréfiés. Le broyage d'autres substances, telles que les noix, les épices ou les grains non torréfiés, risque d'émousser la lame et d'entraîner une mauvaise mouture ou des blessures.
13. N'utilisez pas votre appareil dans un garage ou sous une armoire murale. Lorsque vous rangez l'appareil dans un garage, débranchez-le toujours de la prise électrique. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un risque d'incendie, en particulier si l'appareil touche les murs du garage ou si la porte touche l'appareil lorsqu'elle se referme.
14. Cet appareil est destiné à un usage domestique à l'intérieur et n'est pas conçu pour être utilisé dans des applications telles que dans des applications telles que :
 - les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
 - les fermes ;
 - par des clients dans des hôtels, des motels et d'autres environnements de

type résidentiel de type résidentiel ;
- les établissements de type « bed and breakfast. »

15. Vérifier périodiquement toutes les pièces avant l'assemblage. Si une pièce est endommagée, NE PAS UTILISER.
16. Tenir les mains, les spatules et autres ustensiles à l'écart des lames en mouvement lorsque l'appareil fonctionne. L'appareil fonctionne.
17. Assurez-vous que le moteur s'est complètement arrêté avant de retirer le couvercle.
18. Assurez-vous que le moteur s'est complètement arrêté avant de retirer le couvercle.
19. Pour éviter tout risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure, ne pas immerger le le cordon, la fiche ou la base du boîtier dans l'eau ou dans d'autres liquides, ou les placer dans un lave-vaisselle.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. Branchez le cordon dans la prise de courant.
2. Retirez le couvercle de la base du moulin.
3. Remplissez le bol en acier inoxydable avec la quantité de grains souhaitée (voir les suggestions de mesure au verso). Pour de meilleurs résultats, ne remplissez pas au-delà du haut du bol en acier inoxydable.
4. Replacez le couvercle sur la base du moulin.
5. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt et maintenez-le enfoncé pour commencer à moudre. Remarque : un dispositif de sécurité de ce moulin empêche l'appareil de fonctionner si le couvercle n'est pas en place.
6. Moulez jusqu'à ce que les grains aient la consistance souhaitée (voir les suggestions de mouture au verso). Pour arrêter la mouture, relâchez la pression sur le bouton Marche/Arrêt.
7. Retirez la fiche de la prise de courant.
8. Mesurez le café moulu dans le filtre de la cafetière à l'aide d'une cuillère (non fournie), d'une cuillère à soupe ou des repères de mesure du couvercle. Voir les suggestions de mesure au verso.

POUR UN USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT

SUGGESTIONS DE MOUTURE :

Vous trouverez ci-dessous quelques conseils généraux pour la mouture. Toutefois, les durées varieront en fonction de la quantité et du type de café utilisé, ainsi que de vos préférences personnelles. La meilleure façon de déterminer si votre café doit être moulu grossièrement ou finement est de tester différentes moutures et différents types de café en fonction de vos goûts.

Régler jusqu'à 40 secondes pour une seule utilisation. Ne pas faire fonctionner l'appareil en continu..

MOUTURE	UTILISATION SUGGÉRÉE	DURÉE DE LA MOUTURE
grossière	À piston	10 secondes
moyenne	Goutte-à-goutte automatique	20 secondes
fine	expresso	30 secondes

1. Bouton Marche/Arrêt

2. couvercle

3. lames en acier inoxydable

4. repères de mesure

5. bol en acier inoxydable

6. base du moulin

7. rangement du cordon

SUGGESTIONS DE MESURES :

Pour une saveur de café plus riche, nous vous suggérons d'utiliser une cuillère à soupe et demie (1½) de café moulu pour 150 ml d'eau.

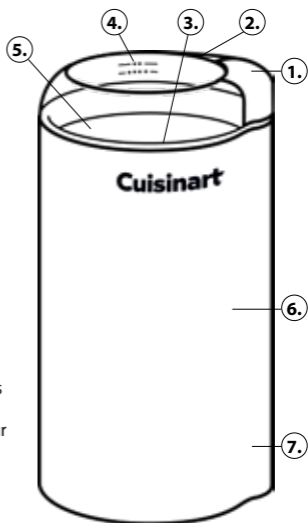
Les mesures indiquées sur le couvercle sont des mesures de référence.

Par exemple, pour le café goutte-à-goutte automatique, si vous remplissez le couvercle jusqu'au repère avec des grains entiers, vous aurez suffisamment de café moulu pour atteindre le repère ..

Remarque : ces repères sont approximatifs. Faites des essais avec différentes quantités pour déterminer ce qui vous convient le mieux.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE, DE STOCKAGE ET D'ENTRETIEN

1. Assurez-vous que la fiche du moulin a été retirée de la prise de courant.
2. Essuyez l'intérieur du bol et du couvercle en acier inoxydable avec une serviette en papier humide. Séchez complètement.
3. Si vous le souhaitez, le couvercle peut être lavé à l'eau chaude ou dans le panier supérieur du lave-vaisselle. N'immergez jamais la base du moulin dans l'eau ou dans un autre liquide.
4. Rangez l'excédent de cordon en pressant une section à la fois dans l'espace de rangement du cordon situé à la base de l'appareil.
5. **Entretien :** tout autre entretien doit être effectué par un représentant de service autorisé.



IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

Wenn Sie ein elektrisches Gerät benutzen, müssen stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden, einschließlich der folgenden:

1. **Lesen Sie sämtliche Anweisungen.**
2. **DIES IST EIN BEDIENTES GERÄT.** Lassen Sie es nicht unbeaufsichtigt während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt lassen und nach jedem Gebrauch den Stecker ziehen.
3. Schützen Sie sich vor Stromschlägen, und tauchen Sie weder Kabel noch Stecker oder Schleifgerät in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
4. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt und erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Wenn ein Gerät von Kindern oder in der Nähe von Kindern benutzt wird, ist eine strenge Aufsicht geboten. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
5. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen, bevor Sie Teile montieren oder demontieren und bevor Sie das Gerät reinigen. Ziehen Sie den Netzstecker am Stecker aus der Steckdose. Ziehen Sie niemals am Netzkabel.
6. Vermeiden Sie Kontakt mit beweglichen Teilen.
7. Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist oder wenn das Gerät eine Fehlfunktion aufweist, heruntergefallen ist oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Wenden Sie sich an den Hersteller unter der Telefonnummer des Kundendienstes, um Informationen zur Überprüfung, Reparatur oder Adaptierung zu erhalten.
8. Die Verwendung von Zubehör, das nicht von Cuisinart empfohlen oder verkauft wird, kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen führen.
9. Nicht im Freien verwenden.
10. Lassen Sie das Kabel nicht über die Arbeitsplatte oder den Tresen hängen und vermeiden Sie den Kontakt mit heißen Oberflächen.
11. Überprüfen Sie den Trichter vor der Verwendung auf Fremdkörper.
12. Verwenden Sie dieses Gerät nur zum Mahlen von gerösteten Kaffeebohnen. Das Mahlen anderer Produkte, wie Nüsse, Gewürze oder ungeröstete Bohnen, kann dazu führen, dass die Klinge stumpf wird und das Mahlen schlecht gelingt oder es zu Verletzungen kommt.
13. Betreiben Sie dieses Gerät nicht in einem Geräteschrank oder unter einem Hängeschrank. Wenn Sie das Gerät in einem Geräteschrank aufbewahren, ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose. Wenn Sie dies nicht tun, besteht Brandgefahr, insbesondere wenn das Gerät die Wände der Garage berührt oder die Tür das Gerät berührt, wenn sie geschlossen wird.
14. Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen und für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht verwendet werden nicht für die Verwendung in Bereichen wie:
 - Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
 - in Bauernhäusern;

-
- von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnbereichen Umgebungen;
 - Bed-and-Breakfast-Einrichtungen.
15. Überprüfen Sie regelmäßig alle Teile vor der Montage. Wenn ein Teil beschädigt ist, NICHT VERWENDEN.
 16. Halten Sie Hände, Spachtel und andere Utensilien von den sich bewegenden Klingen fern, während während das Gerät in Betrieb ist.
 17. Asegúrese de que el motor se ha parado completamente antes de retirar la tapa.
 18. Vergewissern Sie sich immer, dass die Klingen und die Schüssel nach jedem Gebrauch gründlich gereinigt und vor der Lagerung vollständig getrocknet sind.
 19. Zum Schutz vor Feuer, Stromschlag oder Verletzungen dürfen Sie das Kabel, den Stecker oder den Gehäusesockel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen oder in die Spülmaschine legen.

HEBEN SIE DIESE GEBRAUCHSANLEITUNG AUF

BETRIEBSANLEITUNG

1. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
2. Nehmen Sie den Deckel vom Boden des Mahlwerks ab.
3. Füllen Sie die gewünschte Menge Bohnen in den Edelstahlbehälter (siehe Messvorschläge auf der Rückseite). Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie die Bohnen nicht über die Oberkante des Edelstahlbehälters hinaus einfüllen.
4. Setzen Sie den Deckel auf den Mahlwerkboden.
5. Halten Sie die Ein/Aus-Taste gedrückt, um mit dem Mahlen zu beginnen. Bitte beachten: Ein Sicherheitsmerkmal dieses Mahlwerks erfordert, dass das Mahlwerk nur bei aufgesetztem Deckel in Betrieb genommen werden kann.
6. Mahlen, bis die Bohnen die gewünschte Konsistenz haben (siehe Mahlvorschläge auf der Rückseite). Um das Mahlen zu beenden, lassen Sie den Druck von der Ein/Aus-Taste los.
7. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
8. Messen Sie den gemahlene Kaffee mit Hilfe eines Messlöffels (nicht im Lieferumfang enthalten), eines Esslöffels oder der Messmarkierungen auf dem Deckel in den Filter der Kaffeemaschine. Siehe Messvorschläge auf der Rückseite.

NUR FÜR DEN GEBRAUCH IM HAUSHALT

MAHLVORSCHLÄGE:

Im Folgenden sind einige allgemeine Anleitungen für das Mahlen aufgeführt. Die Dauer hängt jedoch von der Menge und der Art des verwendeten Kaffees sowie von Ihren persönlichen Vorlieben ab. Um herauszufinden, wie grob oder fein Sie Ihren Kaffee mahlen müssen, experimentieren Sie am besten mit verschiedenen Mahlgraden und Kaffeesorten, die Ihrem Geschmack entsprechen.

Stellen Sie bis zu 40 Sekunden für eine einmalige Verwendung ein. Lassen Sie das Gerät nicht kontinuierlich laufen

MAHLEN	EMPFOHLENE VERWENDUNG	MAHLZEIT
grob	French Press	10 Sekunden
mittel	Kaffeemaschine	20 Sekunden
fein	Espresso	30 Sekunden

1. Ein/Aus-Taste
2. Deckel
3. Klingen aus rostfreiem Stahl
4. Messmarkierungen
5. Behälter aus rostfreiem Stahl
6. Mahlwerksbasis
7. Kabelaufbewahrung

VORSCHLÄGE ZUR MESSUNG:

Für den besten Kaffeegeschmack empfehlen wir, eineinhalb (1½) gehäufte Teelöffel gemahlene Kaffeebohnen pro 150 ml Wasser zu verwenden.

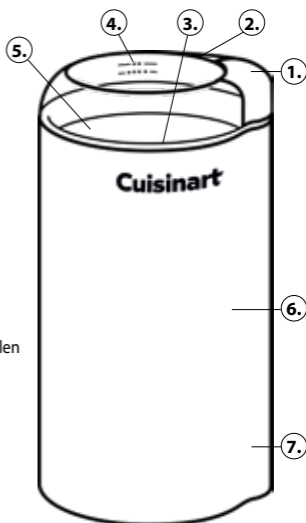
Die Messmarkierungen auf dem Deckel geben Referenzmessungen an.

Wenn Sie z. B. bei Kaffee aus der Kaffeemaschine den Deckel bis zur Markierung ••• mit ganzen Bohnen füllen, haben Sie genug gemahlene Kaffeebohnen, um die Markierung •• zu erreichen.

Wichtig: Diese Markierungen sind ungefähre Angaben. Experimentieren Sie mit verschiedenen Mengen, um herauszufinden, was für Sie am besten funktioniert.

ANWEISUNGEN FÜR REINIGUNG, LAGERUNG UND WARTUNG

1. Vergewissern Sie sich, dass der Stecker der Schleifmaschine aus der Steckdose gezogen wurde.
2. Wischen Sie die Innenseite des Edelstahlbehälters und des Deckels mit einem feuchten Papiertuch aus. Vollständig trocknen.
3. Falls gewünscht, kann der Deckel in warmem Wasser oder im oberen Fach der Spülmaschine gereinigt werden. Tauchen Sie das Mahlwerk niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
4. Bewahren Sie überschüssiges Kabel auf, indem Sie jeweils einen Abschnitt in den Kabelaufbewahrungsbereich im Boden des Geräts drücken.
5. **Wartung:** Alle anderen Wartungsmaßnahmen müssen von einem autorisierten Servicepartner vorgenommen werden.



MEDIDAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al utilizar un electrodoméstico, siempre se deben tomar precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:

- 1. Lea todas las instrucciones.**
- 2. ESTE ES UN APARATO ATENDIDO.** No lo deje desatendido durante su uso, desenchúfelo después de cada uso.
3. Para evitar descargas eléctricas, nunca sumerja el cable, el enchufe ni la unidad en agua u otros líquidos.
4. Este electrodoméstico no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido instrucciones u orientación sobre el uso del electrodoméstico por parte de una persona responsable de su seguridad. Se debe supervisar con atención cuando cualquier electrodoméstico sea utilizado por niños o cerca de ellos. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el dispositivo.
5. Desenchufe el electrodoméstico de la toma de corriente cuando no lo esté usando, antes de montar o desmontar piezas y antes de limpiarlo. Para desenchufarlo, agarre el enchufe y sáquelo de la toma de corriente. Nunca tire del cable de alimentación.
6. Evite el contacto con las piezas móviles.
7. No utilice ningún electrodoméstico con un cable o enchufe dañado o si el aparato no funciona bien, se ha caído o presenta algún daño. Póngase en contacto con el fabricante llamando a su número de teléfono de Atención al Cliente para obtener información sobre posibles consultas, reparaciones o ajustes.
8. El uso de accesorios no recomendados o facilitados por Cuisinart puede provocar incendios, descargas eléctricas o riesgo de lesiones.
9. No use este electrodoméstico en exteriores.
10. No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o encimera ni que toque superficies calientes.
11. Compruebe el recipiente interior para ver si contiene objetos extraños antes de usarlo.
12. Utilice este electrodoméstico únicamente para moler granos de café tostados. Moler otros ingredientes, como frutos secos, especias o granos sin tostar, puede desafilar la cuchilla, así como resultar en un funcionamiento ineficiente o lesiones.
13. No utilice este electrodoméstico dentro ni debajo de un armario o mueble de cocina. Para guardar este electrodoméstico, desenchúfelo siempre de la toma de corriente. De lo contrario, podría correr un riesgo de incendio, especialmente si el electrodoméstico está en contacto con las paredes del mueble o con la puerta al cerrarse.
14. Este aparato es sólo para uso doméstico en interiores y no está destinado a ser utilizado en aplicaciones tales como:
 - áreas de cocina de personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - casas de campo;
 - por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial

residenciales;

- establecimientos tipo bed and breakfast.

15. Compruebe periódicamente todas las piezas antes del montaje. Si alguna pieza está dañada NO UTILIZAR.
16. Mantenga las manos, espátulas y otros utensilios alejados de las cuchillas en movimiento mientras el aparato esté en funcionamiento.
17. Assicurarsi che il motore si sia completamente fermato prima di rimuovere il coperchio.
18. Asegúrese siempre de que las cuchillas y el bol se han limpiado a fondo después de cada uso y se hayan secado completamente antes de guardarlos.
19. Para evitar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales, no sumerja el cable, el enchufe ni la base de la carcasa en agua u otros líquidos, ni los introduzca en el lavavajillas.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

1. Enchufe el cable a la toma de corriente.
2. Retire la tape de la base del molinillo.
3. Llene el recipiente de acero inoxidable con la cantidad deseada de granos de café (consulte las sugerencias de medición en el reverso). Para obtener mejores resultados, no llene el recipiente con granos de café más allá del borde superior.
4. Coloque la tapa en la base del molinillo.
5. Mantenga pulsado el botón On/Off (encendido/apagado) para empezar a moler. Nota: Una característica de seguridad exige que la tapa esté puesta en su sitio para que el molinillo funcione.
6. Muela hasta que los granos tengan la consistencia deseada (consulte las sugerencias de molienda en el reverso). Para detener la molienda, suelte el botón On/OFF (encendido/apagado).
7. Desenchufe el cable.
8. Mida el café molido en el filtro de la cafetera usando una cuchara medidora (no incluida), una cuchara sopera o las marcas de medición de la tapa. Consulte las sugerencias de medidas en el reverso.

SOLO PARA USO DOMÉSTICO

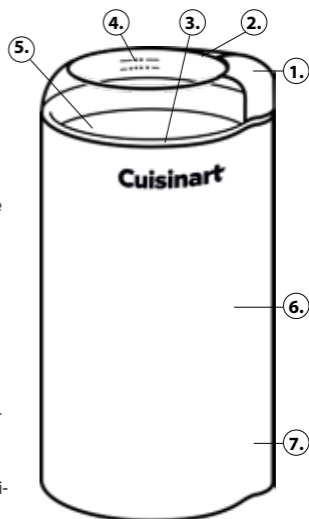
SUGERENCIAS DE MOLIENDA:

A continuación se incluyen algunas indicaciones generales para la molienda. No obstante, tenga en cuenta que los tiempos variarán dependiendo de la cantidad y el tipo de café utilizado y de sus preferencias personales. La mejor manera de determinar el grado de molienda de su café es experimentar con diferentes grosores y tipos de café según su gusto.

Ajuste hasta 40 segundos para un solo uso. No haga funcionar la unidad de forma continua.

MOLIENDA	USO RECOMENDADO	TIEMPO DE MOLIENDA
grueso	Cafetera francesa	10 segundos
medio	Goteo automático	20 segundos
fino	expreso	30 segundos

1. Botón ON/OFF (encendido/apagado)
2. tapa
3. cuchillas de acero inoxidable
4. marcas de medidas
5. recipiente de acero inoxidable
6. base del molinillo
7. almacenamiento del cable



SUGERENCIAS DE MEDIDAS:

Para obtener un sabor de café más intenso, sugerimos utilizar una cucharada y media (1½) de café molido por cada 150 ml de agua.

Las marcas de medidas en la tapa indican medidas de referencia.

Por ejemplo, para preparar café por goteo automático, si llena la tapa hasta la marca •••• con granos enteros, tendrá suficiente café molido para alcanzar la marca ••.

Nota: Estas marcas son aproximadas. Pruebe con diferentes cantidades para ver cuál es la que más le gusta.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA, ALMACENAMIENTO Y MANTENIMIENTO

1. Asegúrese de retirar el enchufe del molinillo de la toma de corriente.
2. Limpie el interior del recipiente de acero inoxidable y la tapa con un trozo de papel de cocina húmedo. Séquelo por completo.
3. La tapa se puede lavar con agua tibia o en la bandeja superior del lavavajillas. Nunca sumerja la base del molinillo en agua u otro líquido.
4. Guarde el resto del cable pulsando poco a poco para almacenarlo en la sección facilitada para ello en la base de la unidad.
5. **Mantenimiento:** Cualquier otro servicio de reparación lo deberá llevar a cabo un representante autorizado.

WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Quando si utilizza un apparecchio elettrico, è necessario adottare sempre le precauzioni di sicurezza di base, tra cui le seguenti:

- 1. Leggere tutte le istruzioni.**
- 2. ESTE ES UN APARATO ATENDIDO.** No lo deje desatendido durante su uso, desenchúfelo después de cada uso
3. Per proteggere dal rischio di scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o il macinacaffè in acqua o altri liquidi.
4. L'apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) dalle ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o che mancano di esperienza o conoscenza, a meno che non siano sotto una stretta supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza che fornisca loro istruzioni sull'uso dell'apparecchio. La stretta supervisione è necessaria quando l'apparecchio è usato da bambini o nelle vicinanze dei suddetti. I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con l'apparecchio.
5. Scollegare l'apparecchio dalla presa quando non lo si utilizza, prima di montare o smontare parti e prima della pulizia. Per staccare la spina, afferrarla e tirarla dalla presa di corrente. Non tirare mai il cavo di alimentazione.
6. Evitare il contatto con le parti in movimento.
7. Non mettere mai in funzione l'apparecchio con un cavo o una spina danneggiati o se l'apparecchio risulta guasto, in caso di cadute o se risulta in qualsiasi modo danneggiato. Per informazioni sulla verifica, la riparazione o la regolazione, contattare il produttore al numero di telefono del servizio clienti.
8. L'uso di accessori non raccomandati o venduti da Cuisinart può causare incendi, scosse elettriche o rischio di lesioni.
9. Non usare all'aperto.
10. Non lasciare che il cavo penda oltre il bordo di un tavolo o piano di lavoro, o entri in contatto con superfici calde.
11. Controllare la tramoggia per verificare l'eventuale presenza di oggetti estranei prima dell'uso.
12. Usare l'apparecchio esclusivamente per macinare chicchi di caffè tostati. La macinazione di altre sostanze, come noci, spezie o chicchi non tostati può danneggiare la lama ed essere causa di macinazioni scarse o lesioni.
13. Non utilizzare l'apparecchio all'interno di un armadietto per elettrodomestici o sotto un pensile. Quando si conserva l'apparecchio in un armadietto, scollegare sempre l'unità dalla presa di corrente. In caso contrario, si potrebbe causare il rischio di incendi, in particolare se l'apparecchio tocca le pareti dell'armadietto oppure lo sportello dello stesso tocca l'unità mentre viene chiuso.
14. Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico interno e non è destinato all'uso in applicazioni come: "Il forno a legna. utilizzato in applicazioni quali:
 - aree di cucina per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
 - case coloniche;
 - da parte di clienti di alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale ambienti residenziali;
 - strutture di tipo bed and breakfast..

-
15. Controllare periodicamente tutte le parti prima del montaggio. Se una parte è danneggiata, NON NON USARE.
 16. Tenere mani, spatole e altri utensili lontani dalle lame in movimento quando l'apparecchio è in funzione
 17. Vergewissern Sie sich vor dem Abnehmen des Deckels, dass der Motor vollständig zum Stillstand gekommen ist.
 18. Assicurarci sempre che le lame e la ciotola siano state accuratamente pulite dopo ogni utilizzo e che si siano asciugati completamente prima di riporli.
 19. Per evitare incendi, scosse elettriche o lesioni personali, non immergere il cavo, la spina o la base dell'alloggiamento in acqua o altri liquidi e non metterli in lavastoviglie.

CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Inserire il cavo di alimentazione nella presa di corrente.
2. Rimuovere il coperchio dalla base del macinacaffè.
3. Versare la quantità desiderata di chicchi nella ciotola di acciaio inossidabile (vedere i consigli sulla misurazione a tergo). Per risultati ottimali, non riempire oltre la cima della ciotola.
4. Mettere il coperchio sopra la base del macinacaffè.
5. Premere e tenere premuto il pulsante On/Off per avviare la macinazione. N.B. Una funzione di sicurezza del macinacaffè fa sì che l'apparecchio non entri in funzione a meno che il coperchio non sia in posizione.
6. Macinare fino a ottenere la consistenza desiderata (vedere i consigli sulla macinazione a tergo).
Per interrompere la macinazione, rilasciare il pulsante On/Off.
7. Rimuovere la spina dalla presa.
8. Versare il caffè macinato nel filtro della caffettiera usando un misurino (non incluso), un cucchiaino o i contrassegni di misurazione del coperchio. Vedere i consigli sulla misurazione a tergo.

SOLO PER USO DOMESTICO

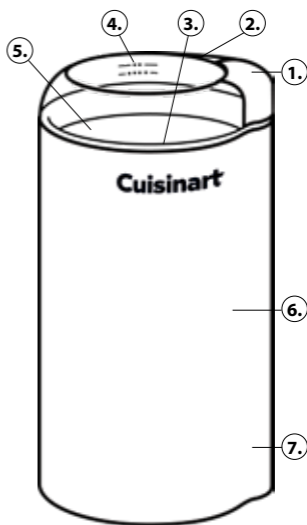
CONSIGLI SULLA MACINAZIONE

Qui di seguito sono fornite alcune linee guida generali sulla macinazione. Tuttavia, i tempi varieranno in base alla quantità, al tipo di caffè usato e alle preferenze personali. Il modo migliore per stabilire il grado di macinazione del caffè è provare con vari livelli di macinatura e tipi di caffè in base ai propri gusti.

Impostare fino a 40 secondi per un singolo utilizzo. Non far funzionare l'unità in modo continuo.

MACINAZIONE	USO SUGGERITO	DURATA DI MACINAZIONE
grossolana	Caffettiera francese	10 secondi
media	Gocciolamento automatico	20 secondi
fine	espresso	30 secondi

1. Pulsante On/Off
2. coperchio
3. lame in acciaio inossidabile
4. contrassegni di misurazione
5. ciotola in acciaio inossidabile
6. base del macinacaffè
7. avvolgicavo



CONSIGLI SULLA MISURAZIONE:

Per un caffè super-gustoso, suggeriamo di usare un cucchiaino e mezzo (1½) di caffè macinato per 150 ml di acqua.

I contrassegni di misurazione sul coperchio indicano misurazioni di riferimento.

Ad esempio, per il caffè a gocciolamento automatico, se si riempi il coperchio fino al contrassegno •••• con chicchi interi, si otterrà una quantità di caffè macinato sufficiente da raggiungere il contrassegno ••.

Nota: i contrassegni sono approssimativi. Provare con diverse quantità per determinare quella più consona ai propri gusti.

ISTRUZIONI DI PULIZIA, CONSERVAZIONE E MANUTENZIONE

1. Accertarti di rimuovere la spina del macinacaffè dalla presa.
2. Pulire l'interno della ciotola in acciaio inossidabile e il coperchio con un panno in carta inumidito. Asciugare completamente.
3. Se lo si desidera, è possibile lavare il coperchio in acqua calda o nel ripiano superiore di una lavastoviglie. Non immergere mai la base del macinacaffè in acqua o altri liquidi.
4. Conservare il cavo in eccesso premendo una sezione alla volta nell'area avvolgicavo posta alla base dell'unità.
5. Manutenzione: qualsiasi intervento di manutenzione deve essere eseguito da un addetto all'assistenza qualificato.

BELANGRIJKE VOORZORGSMAATREGELEN

Przy korzystaniu z urządzeń elektrycznych przestrzegaj podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym poniższych środków ostrożności:

1. **Przeczytaj wszystkie instrukcje.**
2. **JEST TO URZĄDZENIE WYMAGAJĄCE NADZORU.** Nie pozostawiać bez nadzoru podczas użytkowania, odłączając po każdym użyciu.
3. Aby uchronić się przed ryzykiem porażenia prądem, nie wolno zanurzać przewodu, wtyczki ani młynka w wodzie ani innych płynach.
4. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że będą one pod ścisłym nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo i zostaną przez nią poinstruowane na temat korzystania z urządzenia. Należy zapewnić nadzór, jeżeli z urządzenia korzystają dzieci lub w ich pobliżu. Nadzoruj dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.
5. Wyjmij wtyczkę z gniazdka, gdy nie jest używane, przed montażem lub demontażem części oraz przed czyszczeniem. Aby odłączyć urządzenie, chwyć za wtyczkę i wyciągnij ją z gniazdka. Nigdy nie ciągnij za przewód zasilający (kabel).
6. Nie dotykaj ruchomych części.
7. Zabrania się używania jakichkolwiek urządzeń, w których kabel lub wtyczka są uszkodzone, jeżeli nastąpiła awaria urządzenia, bądź jeżeli zostało ono upuszczone lub w jakikolwiek sposób uszkodzone. Skontaktuj się z producentem pod numerem telefonu działu obsługi klienta, w celu sprawdzenia, naprawy lub regulacji urządzenia.
8. Stosowanie akcesoriów nie zalecanych lub nie sprzedawanych przez Cuisinart może doprowadzić do pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub obrażeń ciała.
9. Nie stosować na zewnątrz.
10. Nie pozwól, aby przewód zasilający wystawał poza krawędź stołu lub blatu, ani dotykał gorących powierzchni.
11. Przed użyciem należy sprawdzić, czy w pojemniku nie znajdują się żadne ciała obce.
12. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do mielenia palonych ziaren kawy. Mielenie innych substancji, takich jak orzechy, przyprawy lub niepalone ziarna, może stępić ostrze i doprowadzić do nieskutecznego mielenia lub obrażeń.
13. Nie używać urządzenia umieszczonego w szafce ani pod szafką ścienną. Podczas przechowywania w szafce na sprzęt AGD, zawsze najpierw odłączyć go od gniazdka elektrycznego. Niedopełnienie tego obowiązku grozi pożarem, zwłaszcza w sytuacji, gdy urządzenie dotknie ścian, lub jeśli drzwi dotkną urządzenia w trakcie zamykania.
14. To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i nie jest przeznaczone do używane w takich zastosowaniach jak
 - kuchnie pracownicze w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy;
 - gospodarstwa rolne;
 - przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkalnych

środowiskach;

- obiekty typu bed and breakfast.

15. Okresowo sprawdzaj wszystkie części przed montażem. Jeśli jakkolwiek część jest uszkodzona NIE UŻYWAĆ.
16. Trzymaj ręce, szpatułki i inne przybory z dala od ruchomych ostrzy podczas pracy urządzenia.
urządzenie jest włączone.
17. Przed zdjęciem pokrywy upewnij się, że silnik całkowicie się zatrzymał.
18. Zawsze upewnij się, że ostrza i miska zostały dokładnie wyczyszczone po każdym użyciu każdym użyciu i całkowicie wyschły przed przechowywaniem.
19. Aby uchronić się przed pożarem, porażeniem prądem elektrycznym lub obrażeniami ciała, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani podstawy obudowy w wodzie lub innych płynach ani umieszczać ich w zmywarce do naczyń.

ZACHOWAJ NINIEJSZE INSTRUKCJE

INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Podłącz przewód do gniazdka.
2. Zdejmij pokrywkę z młynka.
3. Napełnij miskę ze stali nierdzewnej żądaną ilością ziaren (sugerowane ilości ziaren znajdziesz na odwrocie). Aby uzyskać najlepsze rezultaty, nie wysypuj ziaren powyżej krawędzi stalowej miski.
4. Załóż pokrywkę na młynek.
5. Naciśnij i przytrzymaj przycisk Włącznika/wyłącznika, aby rozpocząć mielenie.
Uwaga: Młynek ma zabezpieczenie polegające na tym, że nie można go uruchomić bez założonej pokrywki.
6. Mielić, aż ziarna będą miały pożądaną konsystencję (patrz sugestie dotyczące mielenia na odwrocie). Aby przerwać mielenie, zwolnij przycisk włącznika/wyłącznika.
7. Wyjmij wtyczkę z gniazdka.
8. Odmierz odpowiednią ilość zmielonej kawy do filtra ekspresu za pomocą miarki (brak w zestawie), łyżki lub podziałki na pokrywce. Sugestie dotyczące pomiarów znajdują się na odwrocie..

WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO

SUGESTIE DOTYCZĄCE MIELENIA:

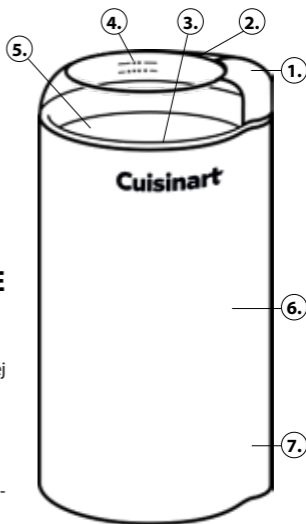
Poniżej podano ogólne wskazówki dotyczące mielenia. Czas ten będzie się jednak różnić w zależności od ilości i rodzaju użytej kawy oraz osobistych preferencji. Najlepszym sposobem ustalenia, jak grubo lub drobno mielić kawę, jest eksperymentowanie z różnymi rodzajami i grubościami mielenia, tak aby odpowiadały Twoim upodobaniom.

Ustaw do 40 sekund dla pojedynczego użycia. Nie należy uruchamiać urządzenia w sposób ciągły.

MIELENIE	SUGEROWANE ZASTOSOWANIE	CZAS MIELENIA
----------	-------------------------	---------------

grubo	French Press	10 sekundy
średnio	Ekspres przelewowy	20 sekundy
drobno	espresso	30 sekundy

1. Włącznik/wyłącznik
2. pokrywka
3. ostrza ze stali nierdzewnej
4. oznaczenia pomiarowe
5. miska ze stali nierdzewnej
6. podstawa młynka
7. schowek na przewód



SUGESTIE DOTYCZĄCE ODMIERZANIA:

Aby uzyskać najbogatszy smak kawy, sugerujemy użycie półtorej (1½) czubatej łyżki stołowej zmielonej kawy na każde 150 ml wody.

Oznaczenia pomiarowe na pokrywie służą w celu odniesienia.

Na przykład w przypadku automatycznego ekspresu przelewowego, jeśli napełnisz pokrywkę do oznaczenia **** całymi ziarnami kawy, będziesz miał wystarczającą ilość zmielonej kawy, aby osiągnąć oznaczenie **.

Uwaga: Oznaczenia te mają wartości przybliżone. Eksperymentuj z różnymi ilościami, aby znaleźć najlepszą dla siebie ilość.

INSTRUKCJA CZYSZCZENIA, PRZECHOWYWANIA I KONSERWACJI

1. Sprawdź, czy wtyczka młynka została wyjęta z gniazdka.
2. Wytrzyj wnętrze miski ze stali nierdzewnej i pokrywkę wilgotnym ręcznikiem papierowym. Wysusz całkowicie.
3. Jeśli zachodzi taka potrzeba, pokrywkę można umyć w ciepłej wodzie lub na górnej półce zmywarki. Nigdy nie zanurzać korpusu młynka w wodzie lub innym płynie.
4. Nadmiar przewodu można schować, wciskając go po kawałku do schowka znajdującego się w podstawie urządzenia.
5. **Konserwacja:** Wszelkie naprawy powinny być wykonywane przez autoryzowany serwis.

WAŽNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Als u een elektrisch apparaat gebruikt, dient u altijd fundamentele voorzorgsmaatregelen te treffen, waaronder de volgende:

1. **Lees alle instructies.**
2. **DIT IS EEN APPARAAT DAT DOOR IEMAND WORDT BEDIEND.** Laat het apparaat niet onbeheerd achter tijdens gebruik en trek na elk gebruik de stekker uit het stopcontact.
3. Plaats het snoer, de stekker of de koffiemolen niet in water of andere vloeistoffen om het risico op elektrische schokken te voorkomen.
4. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan en instructies betreffende het gebruik ontvangen van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Nauwlettend toezicht is noodzakelijk wanneer apparaten door of in de buurt van kinderen worden gebruikt. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
5. Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact als u het niet gebruikt, voordat u onderdelen verwijdert of aanbrengt en voordat u het schoonmaakt. Om de stekker uit het stopcontact te halen, pakt u de stekker vast en trekt u deze uit het stopcontact. Trek nooit aan het netsnoer.
6. Vermijd contact met bewegende onderdelen.
7. Gebruik het apparaat niet met een beschadigd snoer of beschadigde stekker of nadat het apparaat defect is geraakt, is gevallen of op een andere manier is beschadigd. Neem contact op met de fabrikant via het telefoonnummer van de klantenservice voor informatie over onderzoek, reparatie of afstelling.
8. Het gebruik van hulpstukken die niet door Cuisinart worden aanbevolen of verkocht, kan brand, elektrische schokken of letselgevaar veroorzaken.
9. Niet buiten gebruiken.
10. Laat het snoer niet over de rand van een tafel of werkblad hangen, of in aanraking komen met warme oppervlakken.
11. Controleer voorafgaand aan het gebruik de trechter op de aanwezigheid van vreemde voorwerpen.
12. Gebruik dit apparaat alleen om gebrande koffiebonen te malen. Het malen van andere producten, zoals noten, specerijen of ongebrande koffiebonen kan de messen stomp maken en een slecht maalresultaat of letsel tot gevolg hebben.
13. Bedien uw apparaat niet in een apparatengarage of onder een wandkast. Als het apparaat in een apparatengarage wordt opgeborgen, dient de stekker altijd uit het stopcontact te worden verwijderd. Als dit niet gebeurt, kan dit brandgevaar met zich meebrengen als het apparaat de wanden van de garage raakt of als het apparaat de deur raakt als deze wordt gesloten.
14. Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik binnenshuis en is niet bedoeld voor toepassingen zoals:
 - personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
 - boerderijen;
 - door klanten in hotels, motels en andere woonomgevingen omgevingen;
 - bed & breakfast-achtige inrichtingen.

-
15. Controleer regelmatig alle onderdelen voordat ze in elkaar worden gezet. Als een onderdeel beschadigd is NIET GEBRUIKEN.
 16. Houd handen, spatels en ander keukengerei uit de buurt van bewegende messen terwijl het apparaat in werking is
 17. Zorg ervoor dat de motor volledig is gestopt voordat je het deksel verwijdert.
 18. Zorg er altijd voor dat de messen en de kom grondig gereinigd zijn na elk gebruik en volledig gedroogd zijn voordat je ze opbergt.
 19. Om brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel te voorkomen, mag u het snoer, de stekker of de behuizing niet onderdompelen in water of andere vloeistoffen en mag u het niet in de vaatwasser plaatsen.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

GEBRUIKSAANWIJZING

1. Steek de stekker in het stopcontact.
2. Verwijder het deksel van het onderstuk van de koffiemolen.
3. Vul de roestvrijstalen kom met de gewenste hoeveelheid bonen (zie maatsuggesties aan ommezijde). Voor de beste resultaten mogen de bonen niet boven de bovenrand van de roestvrijstalen kom uitkomen.
4. Plaats het deksel op het onderstuk van de koffiemolen.
5. Druk de Aan-/Uit-knop in en houd hem ingedrukt om met malen te beginnen. Opmerking: Een veiligheidskenmerk van deze koffiemolen is dat de koffiemolen niet werkt tenzij het deksel op zijn plaats zit.
6. Maal tot de koffiebonen naar wens gemalen zijn (zie maatsuggesties aan ommezijde). Laat de Aan-/Uit-knop los om met het malen te stoppen.
7. Verwijder de stekker uit het stopcontact.
8. Doe de juiste hoeveelheid koffie in de koffiemachine met gebruik van een maatschepje (niet meegeleverd), eetlepel of maatindicatie op het deksel. Zie maatsuggesties aan ommezijde.

ALLEEN VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK

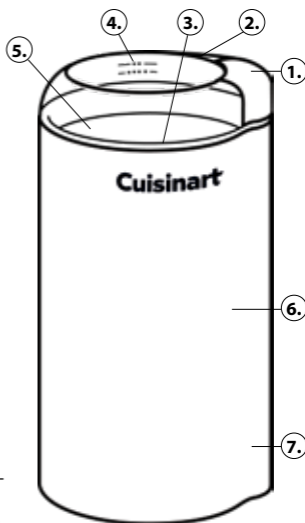
MAALSUGGESTIES:

Hieronder volgt een aantal algemene richtlijnen voor het malen van koffiebonen. De tijden variëren echter afhankelijk van de gebruikte hoeveelheid en soort koffie en uw persoonlijke voorkeur. De beste manier om vast te stellen hoe grof of fijn u uw koffie moet malen, is te experimenteren met verschillende maalsels en types koffie om te bepalen wat u het lekkerst vindt.

Stel maximaal 40 seconden in voor eenmalig gebruik.
Laat het apparaat niet continu draaien.

MALEN	VOORGESTELD GEBRUIK	MAALTIJD
grof	French Press	10 seconden
middelfijn	Automatische filterkoffiemachines	20 seconden
fijn	espresso	30 seconden

1. Aan-/Uit-knop
2. deksel
3. roestvrijstalen messen
4. maataanduiding
5. roestvrijstalen kom
6. ondersteuk koffiemolen
7. snoeropslag



MAATSUGGESTIES:

Voor het rijkste koffiearoma, raden we aan anderhalve (1½) niet afgestreken eetlepels gemalen koffie per 150 ml water.

De maataanduiding op het deksel geeft referentiematen aan.

Bijvoorbeeld, als u voor automatische filterkoffie het deksel tot de ••••• aanduiding met koffiebonen vult, heeft u voldoende gemalen koffie om de ••••• aanduiding te bereiken.

Opmerking: Deze aanduidingen zijn benaderingen. Experimenteer met verschillende hoeveelheden om vast te stellen wat het beste voor u werkt.

INSTRUCTIES VOOR REINIGEN, OPBERGEN EN ONDERHOUD

1. Zorg ervoor dat de stekker van de koffiemolen uit het stopcontact is verwijderd.
2. Veeg de binnenkant van de roestvrijstalen kom en het deksel schoon met een vochtige papieren handdoek. Laat volledig drogen.
3. Desgewenst kan het deksel in warm water of in het bovenste rek van de vaatwasser worden afgewassen. Plaats het ondersteuk van de koffiemolen nooit in water of ander vloeistof.
4. Berg het snoer op door het deel voor deel in de opbergruimte voor het snoer aan de onderkant van de koffiemolen te drukken.
5. **Onderhoud:** Alle andere onderhoud moet worden uitgevoerd door een erkende onderhoudsmonteur.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

Sähkölaitteita käytettäessä tulee aina noudattaa perusturvaohjeita, kuten:

- 1. Lue kaikki käyttöohjeet.**
- 2. TÄMÄ ON LÄSNÄ OLEVA LAITE.** Älä jätä laitteen käytön ajaksi ilman valvontaa, irrota pistoke jokaisen käytön jälkeen.
3. Älä upota sähköjohtoa, pistoketta tai kahvimyllyä veteen tai muuhun nesteeseen sähköiskujen välttämiseksi.
4. Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käyttöön, joilla on heikentynyt fyysinen, sensorinen tai henkinen toimintakyky tai joilla ei ole riittävästi kokemusta tai tietoa, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo heitä tarkoin ja ole opastanut heitä laitteen käytössä. Tarkka valvonta on välttämätöntä, kun laitetta käyttävät lapset tai sitä käytetään lasten lähettyvillä. Valvo, että lapset eivät leiki laitteella.
5. Irrota pistoke pistorasiasta, kun laitetta ei käytetä tai ennen kuin liitit tai irrotat osia tai puhdistat laitteen. Tartu pistokkeeseen, kun vedät sen pistorasiasta. Älä koskaan vedä virtajohdosta.
6. Älä koske liikkuviin osiin.
7. Älä koskaan käytä laitteita, joiden sähköjohto tai pistoke on vaurioitunut. Älä myöskään käytä laitetta toimintahäiriön, putoamisen tai muun vaurion jälkeen. Ota yhteys valmistajan asiakaspalvelunumeroon saadaksesi tietoja tarkastuksesta, korjauksesta ja säädöistä.
8. Muiden kuin Cuisinartin suosittelemien tai myymien lisäosien käyttäminen voi aiheuttaa palo-, sähköisku- ja loukkaantumisvaaran.
9. Älä käytä laitetta ulkona.
10. Älä anna virtajohdon roikkua pöydän tai työtason reunan yli tai koskettaa kuumia pintoja.
11. Tarkista ennen käyttöä, että syöttösuppilossa ei ole vierasesineitä.
12. Käytä tätä laitetta ainoastaan paahdettujen kahvipapujen jauhatukseen. Muiden aineiden, kuten pähkinöiden, mausteiden tai paahtamattomien papujen jauhatus saattaa tlysyttää terän ja aiheuttaa heikkolaatuisen jauhatuksen tai henkilövahingon.
13. Älä käytä laitetta keittiökaapiston laitetilassa tai seinäkaapin alla. Kun varastoit laitteen keittiökaapiston laitetilaan, irrota laite aina pistorasiasta. Jos näin ei toimita, seurauksena saattaa olla tulipalovaara etenkin, jos laite koskettaa laittilan seiniä tai laittilan luukku koskettaa laitetta sulkemisen jälkeen.
14. Tämä laite on tarkoitettu vain kotikäyttöön sisätiloissa, eikä sitä ole tarkoitettu käytettäväksi
käytettäväksi esimerkiksi seuraavissa sovelluksissa:
 - henkilökunnan keittiötilat kaupoissa, toimistoissa ja muissa työympäristöissä;
 - maatilojen taloissa;
 - asiakkaat hotelleissa, motelleissa ja muissa asuintyyppisissä tiloissa ympäristöihin;
 - bed and breakfast -tyyppisissä majoitusliikkeissä.

15. Tarkista kaikki osat säännöllisesti ennen kokoonpanoa. Jos jokin osa on

vaurioitunut ÄLÄ KÄYTÄ.

16. Pidä kädet, lastat ja muut välineet poissa liikkuvien terien läheisyydestä samalla kun laitteen ollessa toiminnassa.
17. Kontrollera att motorn har stannat helt innan du tar bort locket.
18. Varmista aina, että terät ja kulho on puhdistettu perusteellisesti sen jälkeen, kun jokaisen käyttökerran jälkeen ja että ne ovat kuivuneet täysin ennen varastointia
19. Tulipalolta, sähköiskulta tai henkilövahingoilta suojaamiseksi älä upota johtoa, pistoketta tai kotelon pohjaa veteen tai muihin nesteisiin äläkä laita sitä astianpesukoneeseen.

LAITA NÄMÄ KÄYTTÖOHJEET TALTEEN

KÄYTTÖOHJEET

1. Liitä johto pistorasiaan.
2. Irrota kansi kahvimyllyn pohjasta.
3. Täytä ruostumattomasta teräksestä valmistettu kulho haluamallasi määrällä kahvipapuja (katso annosteluehdotukset kääntöpuolelta.) Parhaan lopputuloksen saavuttamiseksi älä täytä papuja niin, että ne ylittävät ruostumattomasta teräksestä valmistetun kulhon yläreunan.
4. Aseta kansi kahvimyllyn pohjaan.
5. Aloita jauhatus pitämällä On/Off-painiketta painettuna. Huomaa: Tämän kahvimyllyn suojaominaisuus edellyttää, että kahvimylly ei toimi, ellei kansi ole paikallaan.
6. Jauha, kunnes pavut on jauhettu haluttuun karkeustasoon (katso kääntöpuolelta jauhatusehdotukset.) Lopeta jauhatus vapauttamalla On/Off-painike.
7. Irrota pistoke pistorasiasta.
8. Mittaa jauhettua kahvia kahvinkeittimeen käyttämällä mittaa (hankittava erikseen), ruokalusikkaa tai kannen mittamerkintöjä. Katso annosteluehdotukset kääntöpuolelta.

VAIN KOTITALOUSKÄYTTÖÖN

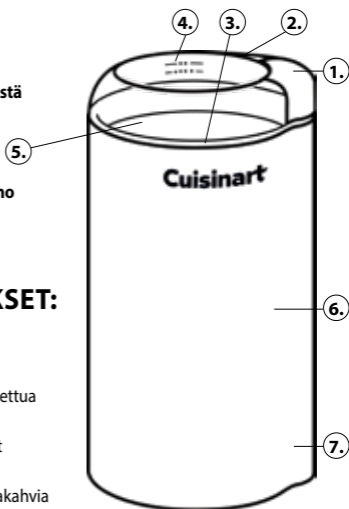
JAUHATUSEHDOTUKSET:

Alla on annettu joitakin yleisluontoisia ohjeita kahvin jauhatukseen. Ajat kuitenkin vaihtelevat käytetyn kahvin määrän ja tyypin sekä oman mieltymyksesi mukaan. Paras tapa määrittää, kuinka karkeaksi tai hienoksi kahvi tulee jauhaa, on kokeilla erilaisia jauhatuksia ja kahvityyppisiä ja katsoa, miten ne sopivat omaan makuusi.

Aseta jopa 40 sekuntia yhteen käyttökertaan. Älä käytä laitetta jatkuvasti.

JAUHATUS	EHDOTETTU KÄYTTÖTARKOITUS	JAUHATUSAIKA TIME
karkea	Ranskalainen puristus	10 sekuntia
keskikarkea	Automaattinen tippakahvi	20 sekuntia
hieno	espresso	30 sekuntia

1. On/Off-painike
2. kansi
3. ruostumattomasta teräksestä valmistetut terät
4. mittausmerkinnät
5. ruostumattomasta teräksestä valmistettu kulho
6. kahvimyllyn alusta
7. johdon säilytystila



MITTAUSEHDOTUKSET:

Täyteläisimmän kahviaromin saavuttamiseksi suosittelemme käyttämään puolitoista (1½) kukkurallista ruokalusikallista jauhattua kahvia 150 ml vettä kohti.

Kannessa olevat mittausmerkinnät ilmaisevat viitteelliset mitat.

Esimerkiksi jos automaattista tippakahvia valmistaessasi täytät kannen kokonaisilla pavuilla merkintään *** asti, sinulla on tarpeeksi jauhattua kahvia merkintään ** yltämiseksi.

Huomaa: Nämä merkinnät ovat viitteellisiä. Kokeile erilaisia määriä selvittääksesi, mikä määrä toimii parhaiten.

PUHDISTUS-, SÄILYTYS- JA HUOLTO-OHJEET

1. Varmista, että kahvimyllyn pistoke on irrotettu pistorasiasta.
2. Pyyhi ruostumattomasta teräksestä valmistetun kulhon sisäpuoli ja kansi kostealla talouspaperilla. Kuivaa täysin.
3. Kansi voidaan haluttaessa myös pestä lämpimällä vedellä tai astianpesukoneen ylätasolla. Älä koskaan upota kahvimyllyn runko-osaa veteen tai muuhun nesteeseen.
4. Varastoi ylimääräinen johto painamalla johdon osa laitteen alustassa olevaan johdon säilytystilaan.
5. **Huolto:** Kaikki muu huolto ja kunnossapito tulee jättää valtuutetun huoltoedustajan tehtäväksi..

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

Vidta alltid grundläggande säkerhetsåtgärder vid användning av elektriska apparater, bland annat följande:

1. **Läs alla anvisningar.**
2. **DETTA ÄR EN BEVAKAD APPARAT.** Lämna den inte obevakad under användning, dra ur kontakten efter varje användning.
3. Sänk inte ner sladden, kontakten eller kvarnen i vatten eller annan vätska eftersom det kan medföra risk för elstöt.
4. Den här apparaten är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller som har bristande erfarenhet och kunskap, såvida de inte är under nära uppsikt av och får anvisningar från en person som ansvarar för deras säkerhet. Apparater som används av eller i närheten av barn måste övervakas noggrant. Barn bör övervakas så att de kan hindras från att leka med apparaten.
5. Koppla bort apparaten från vägguttaget när den inte används, före montering eller demontering av delar samt före rengöring. Fatta tag i kontakten och dra ut den ur vägguttaget. Dra aldrig i elsladden.
6. Undvik kontakt med rörliga delar.
7. Använd inte en apparat med skadad elsladd eller kontakt, eller en apparat som inte fungerar som den ska, har tappats i golvet eller skadats på annat sätt. Kontakta tillverkaren på deras kundtjänsttelefonnummer för att få information om undersökning, reparation eller justering.
8. Användning av tillbehör som inte rekommenderas eller säljs av Cuisinart kan orsaka brand, elstöt eller personskada.
9. Får ej användas utomhus.
10. Låt inte sladden hänga över kanten på bord eller arbetsytor eller komma i kontakt med heta ytor.
11. Kontrollera om det finns främmande föremål i behållaren innan du använder apparaten.
12. Apparaten får endast användas för malning av rostade kaffebönor. Malning av andra produkter, exempelvis nötter, kryddor eller orostade bönor kan leda till att bladet blir slött samt leda till risk för personskada.
13. Använd inte apparaten i utrymmen med andra apparater eller under ett väggskåp. Om du förvarar apparaten i ett utrymme med andra apparater ska du alltid koppla bort den från eluttaget. Om du inte gör det kan det uppstå brandrisk, särskilt om apparaten är i kontakt med väggarna eller om dörren kommer i kontakt med grillen när den stängs.
14. Denna apparat är endast avsedd för hushållsbruk inomhus och är inte avsedd att användas användas i applikationer som t.ex:
 - personalkök i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer;
 - bondgårdar;
 - av kunder på hotell, motell och andra typer av bostadsmiljöer miljöer;
 - anläggningar av typen bed and breakfast.
15. Kontrollera regelbundet alla delar före montering. Om någon del är skadad **DO INTE ANVÄND.**

16. "Håll händer, spatlar och andra redskap borta från rörliga knivar medan apparaten är i drift.

17. Forsikre deg om at motoren har stoppet helt før du tar av lokket.

18. Se alltid till att knivarna och skålen har rengjorts noggrant efter varje användning och att de har torkat helt innan förvaring.

19. Før att skydda mot brand, elektriska støtar eller personskador får du inte doppe sladden, kontakten eller høljet i vatten eller andra vætskor eller placera den i diskmaskin.

SPARA DESSA ANVISNINGAR

BRUKSANVISNING

1. Anslut sladden till vägguttaget.
2. Ta bort locket från kvarnens bas.
3. Fyll skålen av rostfritt stål med önskad mängd bönor (se måttförslag). Undvik att fylla på med bönor över den rostfria skålens topp för bästa resultat.
4. Placera locket på kvarnens bas.
5. Håll På/Av-knappen intryckt för att börja mala. OBS! Det finns en säkerhetsfunktion på kvarnen som gör att den inte kan användas om inte locket är på plats.
6. Börja mala tills börnorna har önskad konsistens (se malningsförslag på baksidan). Släpp På/Av-knappen för att stoppa malningen.
7. Dra ut kontakten från vägguttaget.
8. Mät upp malet kaffe i kaffebryggarfiltret med en skopa (ingår ej), en matsked eller måttmarkeringarna på locket. Se måttförslag på baksidan.

ENDAST FÖR HUSHÅLLSBRUK

MALNINGSFÖRSLAG:

Nedan anges några generella riktlinjer för malning. Tiderna varierar dock beroende på den mängd och typ av kaffe som används, samt dina personliga preferenser. Det bästa sättet att avgöra hur grovt eller fint du vill mala kaffet är att experimentera med olika malningar och kaffetyper efter personlig smak.

Ställ in upp till 40 sekunder för en enda användning. Enheten får inte köras kontinuerligt.

grovmalning Pressobryggare

medelmalning
sekunder

finmalning espresso

1. På/Av-knapp
2. lock
3. blad av rostfritt stål
4. måttmarkeringar
5. skål av rostfritt stål
6. kvarnbas
7. sladdförvaring

MÅTTFÖRSLAG:

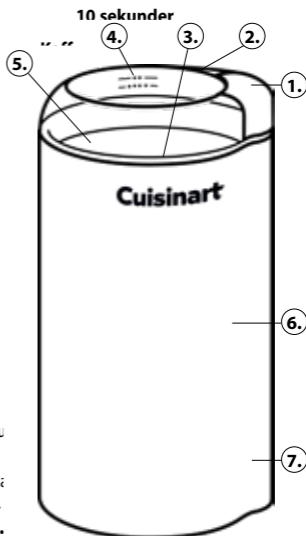
För fylligaste kaffesmak föreslår vi att du matsked malet kaffe för 150 ml vatten.

Måttmarkeringarna på locket är avsedda:

Om du till exempel för bryggkaffe fyller får du malet kaffe upp till markeringen •

Obs! Dessa markeringar är ungefärliga.

Experimentera med olika mängder för att avgöra vad som är bäst för dig.



ANVISNINGAR FÖR RENGÖRING, FÖRVARING OCH SKÖTSEL

1. Kontrollera att kvarnens kontakt är bortkopplad från vägguttaget.
2. Torka insidan av skålen i rostfritt stål och locket med en fuktig pappershandduk. Torka helt.
3. Om så önskas kan locket tvättas i varmt vatten i diskmaskinens övre ställ. Sänk aldrig ner kvarnens basenhet i vatten eller annan vätska.
4. Förvara den överblivna delen av sladden genom att trycka in en del i taget i sladdförvaringsdelen på apparatens bas.
5. **Skötsel:** All annan service ska utföras av en behörig servicerepresentant.

VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER

Når du bruker et elektrisk apparat, bør du alltid følge grunnleggende sikkerhetsforholdsregler, inkludert følgende:

1. **Les alle instruksjonene.**
2. **DETTE ER ET OVERVÅKET APPARAT.** Ikke la det stå uten tilsyn under bruk, og trekk ut støpselet etter hver bruk.
3. For å unngå fare for elektrisk støt må du ikke senke ledningen, støpselet eller kvernen ned i vann eller annen væske.
4. Dette apparatet er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring og kunnskap, med mindre de blir nøye overvåket og instruert i bruken av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet. Nøye tilsyn er nødvendig når apparatet brukes av eller i nærheten av barn. Barn bør holdes under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
5. Trekk ut støpselet fra stikkkontakten når den ikke er i bruk, før du monterer eller demonterer deler og før rengjøring. Ta tak i støpselet og trekk det ut av stikkkontakten for å trekke ut støpselet. Trekk aldri i strømledningen.
6. Unngå kontakt med bevegelige deler.
7. Ikke bruk et apparat med en skadet ledning eller støpsel, eller etter at apparatet har fått en funksjonsfeil, falt ned eller blitt skadet på noen måte. Kontakt produsenten på deres kundeservicetelefonnummer for informasjon om undersøkelse, reparasjon eller justering.
8. Bruk av tilbehør som ikke anbefales eller selges av Cuisinart, kan forårsake brann, elektrisk støt eller fare for personskade.
9. Må ikke brukes utendørs.
10. Ikke la ledningen gå over bord- eller benkekanten eller berøre varme overflater.
11. Kontroller beholderen for fremmedlegemer før bruk.
12. Bruk dette apparatet kun til å male brente kaffebønner. Kverning av andre stoffer, for eksempel nøtter, krydder eller uristede bønner, kan gjøre kniven sløv og føre til dårlig sliping eller skader.
13. Ikke bruk apparatet i en garasje eller under et overskap. Når du oppbevarer apparatet i en garasje, må du alltid trekke ut støpselet fra stikkkontakten. Hvis du ikke gjør dette, kan det oppstå brannfare, spesielt hvis apparatet kommer i berøring med garasjeveggene eller porten kommer i berøring med enheten når den lukkes.
14. Dette apparatet er kun beregnet for innendørs bruk i hjemmet og skal ikke brukes i bruk i applikasjoner som f.eks:
 - personalkjøkken i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer;
 - på gårdsbruk
 - av kunder på hoteller, moteller og andre boligområder miljøer;
 - bed and breakfast-lignende etableringer.
15. Kontroller alle deler med jevne mellomrom før montering. Hvis noen av delene er skadet IKKE BRUK
16. Hold hender, spatler og andre redskaper borte fra bevegelige kniver mens apparatet er i drift.

-
17. Varmista, että moottori on täysin pysähtynyt ennen kannen irrottamista.
 18. Sørg alltid for at knivene og skålen er grundig rengjort etter hver gang de har vært i bruk, og at de har tørket helt før oppbevaring
 19. For å unngå brann, elektrisk støt eller personskaade, må du ikke senke ledningen, støpselet eller husets sokkel ned i vann eller andre væsker eller legge den i oppvaskmaskinen.

LAGRE DISSE INSTRUKSJONENE

BRUKSANVISNING

1. Koble ledningen til stikkkontakten.
2. Fjern lokket fra bunnen av kvernen.
3. Fyll en bolle i rustfritt stål med ønsket mengde bønner (se målingsforslag på baksiden). For best resultat, ikke fyll bønner over toppen av skålen i rustfritt stål.
4. Sett lokket på kvernbasen.
5. Trykk på og hold inne På/Av-knappen for å starte kverningen. Obs: En sikkerhetsfunksjon på denne kvernen krever at kvernen ikke kan brukes med mindre lokket er på plass.
6. Kvern til bønnene har fått ønsket konsistens (se kverningsforslag på baksiden). For å stoppe kverningen, slipp trykket fra På/Av-knappen.
7. Fjern støpselet fra stikkkontakten.
8. Mål opp kvernet kaffe i kaffetrakterens filter ved hjelp av en øse (medfølger ikke), en spiseskje eller målene på lokket. Se forslag til måling på baksiden.

KUN TIL HUSHOLDNINGSBRUK

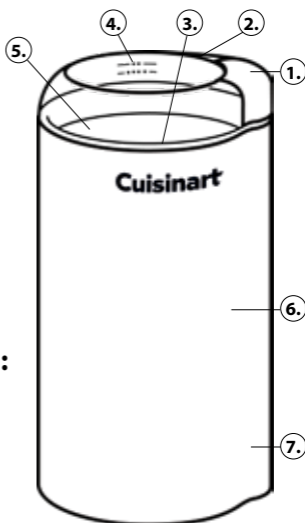
FORSLAG TIL KVERNING:

Nedenfor følger noen generelle retningslinjer for kverning. Tiden vil imidlertid variere avhengig av mengden og typen kaffe som brukes og dine personlige preferanser. Den beste måten å finne ut hvor grovt eller fint kaffen skal males på, er å eksperimentere med ulike kverningsgrader og kaffetyper som passer til din smak.

Still inn opptil 40 sekunder for én enkelt bruk. Ikke kjør enheten kontinuerlig.

KVERN	ANBEFALT BRUK	KVERNETID
grov	Presskanne	10 sekunder
medium	Automatisk drypp	20 sekunder
fin	espresso	30 sekunder

1. På/av-knapp
2. lokk
3. kniver i rustfritt stål
4. målemerkinger
5. skål i rustfritt stål
6. kvernbase
7. oppbevaring av ledninger



FORSLAG TIL MÅLING:

For å få den rikeste kaffesmaken anbefaler vi at du bruker en og en halv (1½) avrundet spiseskje malt kaffe for hver 150 ml vann.

Målemerkingene på lokket angir referansemålinger.

Hvis du for eksempel fyller lokket til **** markeringen med hele bønner, vil du ha nok kvernet kaffe til å nå ** markeringen.

Merk: Disse merkingene er omtrentlige. Prøv deg frem med ulike mengder for å finne ut hva som fungerer best for deg.

INSTRUKSJONER FOR RENGJØRING, OPPBEVARING OG VEDLIKEHOLD

1. Sørg for at støpselet til kvernen er trukket ut av stikkontakten.
2. Tørk av innsiden av skålen og lokket i rustfritt stål med fuktig tørkepapir. Tørk helt.
3. Om ønskelig kan lokket vaskes i varmt vann eller i oppvaskmaskinens øverste hylle. Senk aldri kvernbasenheten ned i vann eller annen væske.
4. Oppbevar overskytende ledning ved å presse en del av gangen inn i ledningsoppbevaringsområdet i enhetens base.
5. **Vedlikehold:** All annen service skal utføres av en autorisert servicerepresentant.

VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

Ved brug af et elektrisk apparat skal der altid tages grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger, herunder følgende:

1. **Læs alle instruktioner.**
2. **DETTE ER ET OVERVÅGET APPARAT.** Efterlad det ikke uden opsyn under brug, og tag stikket ud efter hver brug.
3. For at beskytte mod risikoen for elektrisk stød må håndmixerens motorhus eller ledning ikke komme i vand eller andre væsker.
4. Denne enhed er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet, eller som mangler erfaring og viden, medmindre de er nøje overvåget og instrueret i brugen af enheden af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Nøje overvågning er nødvendig, når et apparat bruges af eller i nærheden af børn. Børn skal overvåges for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
5. Tag stikket ud af stikkontakten, når den ikke er i brug, før du samler eller adskiller dele, og før du rengør. For at trække stikket ud skal du tage fat i stikket og trække det ud af stikkontakten. Træk aldrig i strømledningen.
6. Undgå kontakt med bevægelige dele.
7. Betjen ikke noget som helst apparat, hvis strømledningen eller stikket er beskadiget, eller hvis apparatet ikke fungerer korrekt eller er blevet tabt eller beskadiget på nogen måde. Kontakt producenten via deres kundeservicetelefonnummer for information om inspektion, reparation eller justering.
8. Brug af tilbehør, der ikke er anbefalet af Cuisinart, kan medføre brand, elektrisk stød eller risiko for kvæstelser.
9. Må ikke anvendes udendørs.
10. Lad ikke ledningen række over kanten af bordet eller tælleren, eller røre ved varme overflader.
11. Kontroller tragtens tilstedeværelse af fremmedlegemer, før du bruger den.
12. Brug kun dette apparat til at male ristede kaffebønner. Slibning af andre stoffer, såsom nødder, krydderier eller ikke-ristede bønner, kan sløve bladet og forårsage dårlig slibning eller skade.
13. Brug ikke dette apparat i en apparatskab eller under et vægskab. Når du opbevarer i et apparatskab, skal du altid tage stikket ud af stikkontakten. Hvis du ikke gør det, kan det skabe risiko for brand, især hvis apparatet rører væggene i garagen, eller døren rører enheden, når den lukker.
14. Dette apparat er kun til indendørs brug i hjemmet og er ikke beregnet til at blive brugt i applikationer som f.eks:
 - personalekøkkener i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer;
 - bondegårde;
 - af kunder på hoteller, moteller og andre boligområder miljøer;
 - bed and breakfast-virksomheder.
15. Kontrollér regelmæssigt alle dele før montering. Hvis en del er beskadiget, må den IKKE BRUGES

-
16. Hold hænder, spatler og andre redskaber væk fra bevægelige knive, mens apparatet er i drift.
 17. Sørg for, at motoren er stoppet helt, før du tager låget af.
 18. Sørg altid for, at knivene og skålen er blevet grundigt rengjort efter hver brug og er tørret helt inden opbevaring.
 19. For at beskytte mod brand, elektrisk stød eller personskade må ledningen, stikket eller husets bund ikke nedsænkes i vand eller andre væsker, og den må ikke sættes i opvaskemaskinen.

GEM DISSE INSTRUKTIONER

BETJENINGSVEJLEDNING

1. Sæt stikket i stikkontakten.
2. Fjern låget fra bunden af kværnen.
3. Fyld skålen i rustfrit stål med den ønskede mængde bønner (se måleforslag på bagsiden). Fyld ikke bønner over toppen af skålen af rustfrit stål for at opnå de bedste resultater.
4. Placer låget på kværnens bund.
5. Tryk og hold tænd/sluk-knappen nede for at begynde at slibe. Bemærk venligst: En sikkerhedsfunktion i denne kværn kræver, at kværnen ikke fungerer, medmindre låget er på plads.
6. Kværn, indtil bønnerne er formalet til den ønskede konsistens (se slibeforslag på bagsiden). For at stoppe med at kværne skal du slippe trykket fra tænd/sluk-knappen.
7. Fjern stikket fra stikkontakten.
8. Mål malet kaffe i kaffemaskinens filter ved hjælp af scoop (medfølger ikke), spiseske eller lågmålemarkeringer. Se måleforslag på omvendt.

KUN TIL HUSHOLDNINGSBRUG

KVÆRNEFORSLAG:

Nogle generelle retningslinjer for at kværne er angivet nedenfor. Tiderne vil dog variere afhængigt af mængden og typen af kaffe, der bruges, og dine personlige præferencer. Den bedste måde at bestemme, hvor grov eller fin din kaffe skal kværnes på, er at eksperimentere med forskellige kværne og kaffetyper, der passer til din smag.

Indstil op til 40 sekunder for en enkelt brug. Lad ikke enheden køre kontinuerligt.

KVÆRN	FORESLÅET BRUG	KVÆRNETID
grov	Stempelkande	10 Automatisk dryp
medium	Automatisk dryp	20 Automatisk dryp
fin	Espresso	30 Automatisk dryp

1. ON/OFF-knap
2. låg
3. Klinger i rustfrit stål
4. målemarkeringer
5. skål i rustfrit stål
6. kværnbase
7. ledningsopbevaring

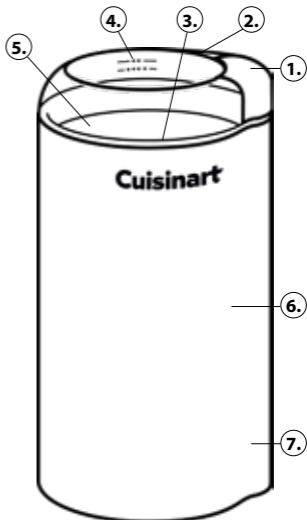
MÅLEFORSLAG:

For den rigeste kaffesmag foreslår vi at bruge halvanden (1½) afrundede spiseskefulde malet kaffe for hver 150 ml vand.

Målemarkeringerne på låget angiver referencemålinger.

For eksempel til automatisk drypkaffe, hvis du fylder låget til •••• mærkning med hele bønner, vil du have nok malet kaffe til at nå •• mærkning.

Bemærk: Disse markeringer er omtrentlige. Eksperimenter med forskellige mængder for at finde ud af, hvad der fungerer bedst for dig.



RENGØRINGS-, OPBEVARINGS- OG VEDLIGEHOLDELSESINSTRUKTIONER

1. Sørg for, at kværnproppen er blevet fjernet fra stikkontakten.
2. Tør indersiden af skålen af rustfrit stål og låget af med et fugtigt papirhåndklæde. Tør helt.
3. Hvis det ønskes, kan låget vaskes i varmt vand eller i den øverste hylde i en opvaskemaskine. Nedsænk aldrig kværnens basisenhed i vand eller anden væske.
4. Opbevar overskydende ledning ved at trykke en sektion ad gangen ind i ledningsopbevaringsområdet i bunden af enheden.
5. **Vedligeholdelse:** Al anden servicering bør udføres af en autoriseret servicerepræsentant.

Cuisinart



CUISINART
ZI du Val de Calvigny
59141 Iwuy - France

www.cuisinart.eu

**Garantie Internationale / International Guarantee / Internationale Garantie /
Internationaal garantiebewijs / Garanzia Internazionale / Garantía Internacional /
Garantia Internacional / Gwarancja międzynarodowa**

FRANÇAIS : CUISINART vous garantit une mise en relation facilitée avec ses services consommateurs de tous les pays. Pour connaître les coordonnées de votre service consommateur, composez le :

ENGLISH : CUISINART guarantees easier contact with its customer services in every country. For details of the customer services in your area, call:

DEUTSCH : CUISINART gewährleistet Ihnen eine unkomplizierte Kontaktaufnahme mit den Kundendienststellen in allen Ländern. Um die Adresse Ihres Kundendienstes zu erfahren, wählen Sie:

NEDERLANDS : CUISINART garandeert u een eenvoudig contact met de klantenservice in alle landen. Om telefonisch contact met de klantenservice te verkrijgen, raadpleegt u het volgende nummer:

ITALIANO : CUISINART garantisce in ogni paese un facile contatto con i propri servizi di assistenza ai consumatori. Per conoscere i dettagli del vostro servizio consumatori, telefonate al numero:

ESPAÑOL : CUISINART le facilita la comunicación con los servicios de atención al cliente de todos los países. Para conocer los datos de su servicio de atención al cliente, marque el:

PORTUGUÊS : A CUISINART facilita o acesso aos seus serviços de apoio ao consumidor em todos os países. Para entrar em contacto com o seu serviço de apoio ao consumidor, marque o número:

POLSKI : Firma CUISINART zapewnia Państwu łatwy kontakt ze swoim działem obsługi klientów we wszystkich krajach. Aby uzyskać dane kontaktowe działu obsługi klientów w Państwa kraju, należy wybrać numer:

France ▶ **N°VERT** 00 800 2011 2014

Italia ▶ **GREEN** 00 800 5000 6000

Belgique, Belgique, Belgien ▶ **GREEN** 00 800 5000 6000

España ▶ **GREEN** 00 800 5000 6000

Nederland ▶ +31 (79) 363 4242

Portugal ▶ **GREEN** 00 800 5000 6000

Deutschland ▶ **GREEN** 00 800 5000 6000

Polska ▶ **GREEN** 00 800 5000 6000

**Facture - Ticket de caisse / Receipt - Sales ticket / Rechnung - Kassenschein / Factuur - Kasticket /
Fattura - scontrino / Factura - Tique de caja / Factura - talão de caixa / Faktura - Paragon**

Acheteur / Purchaser / Käufer / Koper / Acquirente / Comprador / Comprador / Nabywca

- *Merci de conserver cette carte de garantie avec l'original de votre preuve d'achat.*
- *Please keep this warranty card with your original proof of purchase.*
- *Bitte bewahren Sie diese Garantiekarte zusammen mit dem Original Ihres Kaufbelegs auf.*
- *Bewaar deze garantiekaart goed, samen met uw originele aankoopbewijs*
- *Conservare il presente attestato di garanzia con l'originale della prova d'acquisto.*
- *Debe conservar este certificado de garantía junto con el original de su prueba de compra.*
- *Conserve este certificado de garantía com o original do comprovativo de compra.*
- *Proszę zachować tę kartę gwarancyjną z oryginałem dowodu zakupu.*

Hot Line: 00 800 5000 6000
cuisinart_international@conair.com

FRANCAIS : GARANTIE uniquement d'application en France + DOM/COM (Martinique, Réunion, Guyane, Guadeloupe, Mayotte, Saint-Pierre-et-Miquelon, Saint-Barthélemy), Nouvelle Calédonie, Polynésie Française, Wallis-et-Futuna

3 ans de garantie à compter de la date d'achat sur présentation d'une preuve d'achat.

- Un échange standard (produit identique ou à défaut produit équivalent) du produit sera effectué pendant cette période (ticket de caisse ou facture). La garantie couvre tout défaut de fabrication ou vice de matière mais s'applique sous certaines conditions. En particulier :

- L'appareil doit avoir été utilisé exclusivement et conformément à sa destination, telle qu'indiquée dans la notice d'utilisation et pour un usage non professionnel.

- La garantie exclut les détériorations résultant d'une mauvaise utilisation, d'une chute, de démontage, réparation ou modification effectués par des personnes non autorisées par Cuisinart, d'une négligence, d'une utilisation à une tension électrique non appropriée ou avec des accessoires ou consommables non adaptés.

- Les accessoires et consommables ne sont pas pris en charge dans le cadre de cette garantie.

- La garantie ne s'applique pas pour les dommages causés par une catastrophe naturelle telle qu'un incendie ou dégât des eaux.

Nos produits peuvent être réparés, échangés ou remboursés, au choix exclusif de Cuisinart et de son revendeur.

Cette garantie Cuisinart vient en complément de la garantie légale de conformité telle que mentionnée aux articles L. 211-4 à L. 211-13 du code de la consommation et de celle relative aux défauts de la chose vendue, dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Extrait du Code de la consommation :

Art. L. 211-4. « Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité ». Art. L. 211-12. « L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien ».

Art. L. 211-5. « Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1. Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage.

2. Présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du

vendeur et que ce dernier a accepté ».

Extrait du Code civil :

Art. 1641. « Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus ».

Art. 1648 - alinéa 1er. « L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice »

Pièces détachées et accessoires :

Ce produit n'étant pas réparable, aucune pièce détachée de réparation n'est disponible. Toutefois, vous pouvez vous procurer les différents accessoires et consommables indispensables à l'utilisation du produit pendant une période d'au moins 3 ans à compter de la date d'achat. Pour cela, merci de contacter le service consommateurs Cuisinart.

FRANÇAIS : GARANTIE (pays autres que la France)

Cuisinart vous offre 3 ans de garantie contre tout défaut de fabrication. Un échange standard (produit identique ou à défaut produit équivalent) du produit sera effectué pendant cette période. Pour en bénéficier, le présent bon doit comporter l'original de la preuve d'achat (ticket de caisse ou facture) ainsi que vos coordonnées complètes. La garantie exclut les détériorations résultant d'une mauvaise utilisation, d'une chute, de démontage ou de réparation par des personnes non autorisées. Cette garantie contractuelle vient en complément de la garantie légale.

ENGLISH: GUARANTEE

Cuisinart offers you a 3-year warranty. We offer a standard exchange of the appliance (identical or equivalent) during this period. To benefit from the warranty, the original proof of purchase (sales ticket or receipt) must be attached to this warranty slip along with your full contact details. The warranty does not cover damage resulting from misuse, falls, dismantling, or repair by unauthorized persons. This guarantee in no way affects your rights under statutory law.

DEUTSCH: GARANTIE

Cuisinart bietet 3 Jahre Garantie. In diesem Zeitraum erfolgt ein Standardumtausch des Geräts (identisches Produkt oder gegebenenfalls gleichwertiges Produkt). Um auf diese Garantie zurückgreifen zu können, muss dem vorliegenden Garantieschein das Original des Einkaufsbelegs (Kassenzettel oder Rechnung) beigelegt werden. Die Garantie schließt Schäden aufgrund einer unsachgemäßen Verwendung, eines Sturzes, eines Zerlegens oder einer Reparatur durch nicht autorisierte Personen aus. Diese Garantie schränkt auf keinen Fall Ihre gesetzlichen Rechte ein.

NEDERLANDS: GARANTIE

Cuisinart biedt u 3 jaar garantie. Tijdens eventuele reparatie wordt standaard een vervangend product (een zelfde of vergelijkbaar apparaat) beschikbaar gesteld. Om hiervan gebruik te kunnen maken dient u deze volledig ingevulde bon en het originele aankoopbewijs te overleggen. De garantie omvat niet beschadigingen voortvloeiend uit een verkeerd gebruik, een val, demontage of herstelling door onbevoegde personen. Deze garantie heeft op geen enkele manier invloed op uw rechten volgens de statutaire wet.

ITALIANO: GARANZIA

Cuisinart vi offre 3 anni di garanzia. Durante tale periodo sarà effettuato uno scambio standard (prodotto identico o, in mancanza, prodotto equivalente). Per beneficiare della garanzia, il presente buono deve essere accompagnato dall'originale della prova di acquisto (scontrino o fattura) e dai vostri dati completi. Dalla garanzia sono esclusi deterioramenti dovuti ad un errato utilizzo, a cadute, a smontaggio o riparazione eseguiti da personale non autorizzato. La presente garanzia non influisce in alcun modo sui vostri diritti in base alle normative vigenti.

ESPAÑOL: GARANTÍA

Cuisinart le ofrece 3 años de garantía. Durante este periodo se llevará a cabo un cambio estándar (producto idéntico o, en su defecto, producto equivalente). Para utilizarla, debe adjuntar a este bono el original de la prueba de compra (tique de caja o factura), así como sus datos completos. La garantía excluye el deterioro derivado de una utilización incorrecta, una caída, el desmontaje o la reparación realizados por personal no autorizado. Lo dispuesto en este contrato de garantía no puede afectar en modo alguno a los derechos que le otorga la legislación de su país.

PORTUGUÊS: GARANTIA

A Cuisinart oferece 3 anos de garantia contra qualquer defeito de fabrico. Durante esse período será efetuada uma troca padrão (produto idéntico ou, na sua falta, produto equivalente). Para beneficiar da garantia, esta deve ser acompanhada do comprovativo de compra (talão de caixa ou factura), bem como dos dados completos do comprador. Da garantia são excluídas as deteriorações resultantes de uma utilização deficiente, de uma queda, de desmontagem ou de reparação por pessoas não autorizadas. O disposto na presente garantia contratual não afeta os direitos legais vigentes no país do comprador.

POLSKI: GWARANCJA

Firma Cuisinart udziela gwarancji 3-letniej dotyczącej wad produkcyjnych. W tym okresie przeprowadzona zostanie standardowa wymiana (na produkt identyczny lub równoważny). Aby z niej skorzystać, niniejszy bon musi zawierać oryginalny dowód zakupu (paragon lub fakturę) oraz Państwa pełne dane identyfikacyjne. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwego użytkowania, upadku, demontażu lub przeprowadzenia naprawy przez osoby nieupoważnione. Niniejsza gwarancja umowna stanowi uzupełnienie gwarancji prawnej.

EAC



FR

**Cet appareil et
ses accessoires
se recyclent**

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

BABYLISS SARL
ZI du Val de Caligny
59141 Iwuy France

www.cuisinart.eu

IB-24/352